



AMBASSADE D'ITALIE  
CENTRE DES SERVICES PARTAGES  
BRUXELLES

Annexe 4

**INFORMATIONS SUR LA PROTECTION DES PERSONNES PHYSIQUES  
EN CE QUI CONCERNE LE TRAITEMENT DES DONNÉES À CARACTÈRE  
PERSONNEL**

*Règlement (UE) 2016/679, art. 13*

La présente notice d'information, conformément au règlement (UE) 2016/679 (GDPR), indique comment nous traitons les données à caractère personnel. Conformément à la législation susmentionnée et aux droits et obligations qui en découlent, nous vous informons :

1. Contrôleur des données - Le contrôleur des données est MAECI C.F.80213330584, en la personne de son représentant légal *pro tempore*, qui, dans ce cas précis, agit par l'intermédiaire du pouvoir adjudicateur tel qu'identifié dans les documents d'appel d'offres : - email : [urp@esteri.it](mailto:urp@esteri.it) ; PEC : [ministero.affariesteri@cert.esteri.it](mailto:ministero.affariesteri@cert.esteri.it) ;
2. Délégué à la protection des données - Le délégué à la protection des données peut être contacté à l'adresse suivante - email : [rpd@esteri.it](mailto:rpd@esteri.it) ; PEC : [rpd@cert.esteri.it](mailto:rpd@cert.esteri.it) ;
3. Finalité du traitement - Les données à caractère personnel sont traitées et collectées aux fins suivantes :
  - A. à des fins administratives et comptables dans le cadre de l'évaluation de la demande précontractuelle de la personne concernée (telle que les demandes d'inscription au registre des fournisseurs), de l'évaluation de la mission et de son éventuelle exécution.
  - B. le respect d'obligations légales (telles que les contrôles de lutte contre le blanchiment d'argent, les communications à des fins fiscales), de réglementations et/ou de règles de l'UE, ainsi que de règles émises par les autorités de surveillance et de contrôle ou d'autres autorités habilitées à le faire.
4. Base juridique du traitement des données - Pour les finalités indiquées au point A), le traitement est nécessaire à l'exécution d'un contrat auquel la personne concernée est partie ou à l'exécution de mesures précontractuelles prises à la demande de celle-ci, conformément à l'article 6, paragraphe 1, point b), du règlement (UE) 2016/679. Pour les finalités indiquées au point B), le traitement est nécessaire au respect d'une obligation légale à laquelle le responsable du traitement est soumis et la fourniture des données est obligatoire, conformément à l'article 6, paragraphe 1, point c), du règlement (UE) 2016/679.
5. Méthode de traitement et de stockage des données personnelles - Les données personnelles sont traitées à l'aide d'outils manuels, informatiques et télématiques (logiciel de gestion web), avec une logique strictement liée aux finalités de l'entité elle-même et, dans tous les cas, de manière à garantir leur sécurité et leur confidentialité dans le respect de la législation en vigueur. Le responsable du traitement s'engage à sauvegarder et à contrôler les données personnelles en adoptant les mesures techniques et organisationnelles appropriées nécessaires pour faire face aux risques de destruction ou de perte, d'accès non autorisé ou de traitement non permis ou non conforme aux finalités pour lesquelles elles ont été collectées. Dans le respect des principes de licéité, de limitation de la finalité et de minimisation, les données sont conservées pendant toute la durée du traitement et, par la suite, pendant le temps nécessaire à l'exécution des obligations incombant à l'entité [entité] et au respect de toutes les obligations légales qui y sont liées ou qui en découlent, y compris en ce qui concerne la gestion des archives publiques conformément au Code d'éthique et de bonne conduite pour le traitement des données à caractère personnel à des fins historiques et statistiques.
6. Catégories particulières de données à caractère personnel - Les données qui révèlent l'origine raciale ou ethnique (en référence au certificat de citoyenneté), les données relatives à la santé, les données relatives à la vie sexuelle ou à l'orientation sexuelle d'une personne, les convictions politiques et syndicales, religieuses, philosophiques et autres convictions comparables, qualifiées de " catégories particulières de données à caractère personnel, ainsi que les données relatives aux condamnations pénales et aux infractions conformément à l'art. 10 du Règlement UE 2016/679



AMBASSADE D'ITALIE  
CENTRE DES SERVICES PARTAGES  
BRUXELLES

sont traitées exclusivement avec le consentement de la personne concernée dans le cadre de l'exécution des tâches et des fonctions pour l'accomplissement des obligations découlant de la législation et aux fins indiquées au point 3 ci-dessus et conformément à la base juridique spécifiée au point 4.

7. Destinataires - Les données personnelles traitées par l'entité peuvent être communiquées à des entités et à des sujets publics conformément aux dispositions de la législation en vigueur, ainsi qu'à des consultants désignés par l'entité elle-même. Les données fournies par la personne concernée pourront également être communiquées à des tiers tels que des consultants, des avocats, des sociétés qui fournissent du matériel, des logiciels et qui gèrent des réseaux et des systèmes informatiques (outsourcers), des sociétés pour les services d'archivage et de stockage de documents, ainsi que des patronages, des organisations, des associations, des entreprises. La personne concernée donne son consentement à la publication des données susmentionnées et des éléments essentiels du contrat conclu sur le site web du contractant, conformément à la législation italienne sur la transparence des marchés publics ;
8. Transfert de données à l'étranger - Conformément à l'article 49, les données à caractère personnel peuvent être transférées à des pays tiers situés en dehors de l'Union européenne ou à des organisations internationales, lorsque le transfert est nécessaire à l'exécution du contrat ou à l'exécution de mesures précontractuelles prises à la demande de la personne concernée.
9. Droits de la personne concernée - Les droits de la personne concernée sont énoncés aux articles 15 à 22 du règlement (UE) 2016/679, y compris les droits de : - Demander la confirmation de l'existence ou non de leurs données à caractère personnel. - D'accéder à tout moment aux données le concernant. - Obtenir des informations sur les finalités du traitement, les catégories de données à caractère personnel, les destinataires ou les catégories de destinataires auxquels les données à caractère personnel ont été ou seront communiquées et, si possible, la durée de conservation (article 15). - Obtenir la rectification ou, lorsque les données sont traitées en violation de la loi ou sont incomplètes ou inexactes, l'effacement ou le verrouillage des données (art. 16) (art. 17). - Obtenir la limitation du traitement (article 18). - Obtenir la portabilité des données, c'est-à-dire les recevoir d'un responsable du traitement, dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine, et les transmettre à un autre responsable du traitement sans entrave (article 20). - S'opposer à tout moment au traitement de ses propres données pour des motifs légitimes (article 21). - S'opposer à la prise de décision automatisée concernant des personnes physiques, y compris le profilage. - Demander au responsable du traitement de mettre à jour, de compléter ou de restreindre le traitement le concernant (article 22). - Retirer son consentement à tout moment sans affecter la licéité du traitement fondé sur le consentement donné avant le retrait (article 7). - Introduire une réclamation auprès d'une autorité de contrôle, à savoir dans l'État membre dans lequel il/elle réside normalement, travaille ou dans lequel la violation présumée a été commise. Pour l'Italie, cette autorité est le "Garante per la protezione dei dati personali", institué par la loi n° 675 du 31 décembre 1996 (<http://www.garanteprivacy.it/>) (article 77). Les droits susmentionnés peuvent être exercés à tout moment en écrivant au responsable du traitement des données à l'adresse électronique indiquée au point 1.

Lieu et date, [.....]

Signature de la personne concernée pour la reconnaissance et le  
consentement au traitement des données